

Návod na použitie
Mobilný telefón GSM
Maxcom **MM461/462BB**



Obsah

1	Rozmiestnenie tlačidiel	9
2	Podmienky používania a bezpečnosti	12
2.1	Sieť GSM.....	12
3	Inštalácia príslušenstva.....	13
3.1	Inštalácia SIM karty	14
3.1	Inštalácia micro SD karty	15
3.2	Inštalácia batérie	16
3.3	Nabíjanie akumulátora	17
3.3.1	Nabíjacia stanica (voliteľne).....	18
3.4	Alarm slabšej batérie	18
3.5	Vypnutie telefónu	19
3.6	Vypnutie	20
3.7	Uzamknutie klávesnice	20
3.8	Pohotovostný režim	21
3.9	Ikony na obrazovke.....	22
3.10	Základné funkcie tlačidiel.....	22
4	Obsluha MENU	24
5	Svietidlo.....	25
6	Tlačidlo ICE	25
7	Núdzové volanie	25
7.1	SOS tlačidlo.....	26
7.1.1	Núdzové volanie	26
7.1.2	Núdzové kontakty	27
7.1.3	Núdzový text.....	28
7.1.4	Informácie o používateľovi	28
7.1.5	Vypnutie SOS alarmu	28
8	Hovory	29
8.1	Tlačidlo hovoru	29

8.1.1	Priame vyberanie čísla	29
8.2	Hlasitý odposluch	30
8.1	Zvýšenie hlasitosti	30
8.2	Konferencia	30
9	Nová SMS správa.....	31
9.1	Nová SMS správa.....	32
9.2	Aby ste zmenili režim zadávania textu:	32
9.3	Odosielanie správy:	34
9.4	Ukladanie správy:	34
9.5	Neprečítané správy.....	35
9.6	Schránky SMS.....	35
9.6.1	Doručené.....	35
9.6.2	Odoslané.....	36
9.6.3	Koncepty	36
9.7	Šablóny správ.....	36
9.8	Odkazová schránka	37
9.9	Nastavenia SMS.....	37
9.9.1	Číslo servisného strediska pre SMS:	37
9.9.2	Platnosť správy:.....	38
9.9.3	Správa o doručení:	38
9.9.4	Ukladať odoslané správy	38
9.9.5	Stav pamäti	39
9.10	Odstraňovanie správ.....	39
9.11	Stav pamäti	39
10	Zoznam kontaktov	39
10.1	Prehľad kontaktov.....	41
10.2	Vytvoriť kontakt.....	41
10.3	Odstraňovanie kontaktov	42
10.4	Kopírovanie kontaktov	42
10.5	Presúvanie kontaktov	43

10.6	Rýchla voľba.....	43
10.7	Čierna listina.....	44
10.8	Nastavenia zoznamu kontaktov:	44
10.8.1	Moje číslo	44
10.8.2	Čísla služieb	45
10.8.3	Stav pamäti	45
11	Zoznam hovorov	45
11.1	Odstraňovanie hovorov.....	46
11.2	Čas hovorov	46
12	Multimédia	46
12.1	Prehliadač fotografií.....	46
12.2	Prehrávač audio	47
12.3	Diktafón	47
13	Rádio FM.....	47
14	Budík (alarm).....	48
14.1	Nastavenia budíka.....	48
14.2	Stornovanie budíka.....	49
15	Aplikácie	49
15.1	SIM služby.....	49
15.1	Správca súborov.....	49
15.2	Svietidlo.....	50
15.3	Kalendár.....	50
15.4	Kalkulačka	51
15.5	Bluetooth	51
16	Nastavenia.....	52
16.1	Nastavenia hovorov	52
16.1.1	Funkcia presmerovania hovorov	52
16.1.2	Čakajúci hovor.....	53
16.1.3	Uzamknutie klávesnice	54
16.1.4	Utajené číslo.....	54

16.1.5	Dodatočné nastavenia hovorov.....	55
16.2	Nastavenia telefónu.....	55
16.2.1	Dátum a hodina.....	55
16.2.2	Jazyk.....	56
16.2.3	Automaticky zap./vyp. telefón.....	56
16.2.4	Továrenské nastavenia.....	57
16.3	Nastavenia obrazovky.....	57
16.3.1	Tapeta.....	57
16.3.2	Kontrast.....	57
16.3.3	Posvietenie klávesnice.....	57
16.3.4	Uzamknutie klávesnice.....	58
16.3.5	Posvietenie klávesnice.....	58
16.3.6	Indikátor udalostí.....	58
16.4	Nastavenia zabezpečení.....	58
16.4.1	PIN kód.....	59
16.4.2	PIN kód 2.....	59
16.4.3	Uzamknutie klávesnice.....	59
16.4.4	Ochrana súkromia.....	60
16.4.5	Blokáda telefóny červeným sluchátkom.....	60
16.4.6	Špeciálne číslá.....	60
16.4.7	Čierna listina.....	61
16.5	Nastavenia profilu.....	61
16.5.1	Nastavenia tónov.....	62
16.5.2	Nastavenia hlasitosti.....	62
16.5.3	Nastavenia vibrácii.....	62
16.5.4	Zvuky tlačidiel a upozornenia.....	63
16.6	Výber siete.....	63
17	Pripojenie k počítaču.....	63
18	FAQ (Riešenie problémov).....	65
19	Technické špecifikácie.....	68

20	Informácie týkajúce sa akumulátora	68
21	Informácia o SAR.....	70
22	Informácia týkajúca sa ochrany životného prostredia	71
23	Vyhlásenie o zhode	75

Ak potrebujete technickú pomoc, kontaktujte infolinku na číslo

(+48) 32 325 07 00 lub serwis@maxcom.pl

Naša internetová stránka:

<http://www.maxcom.pl/>

Obsah obalu

Telefón GSM

Nabíjačka

Akumulátor 600mAh

Návod na použitie

Záručný list

Nabíjacia stanica

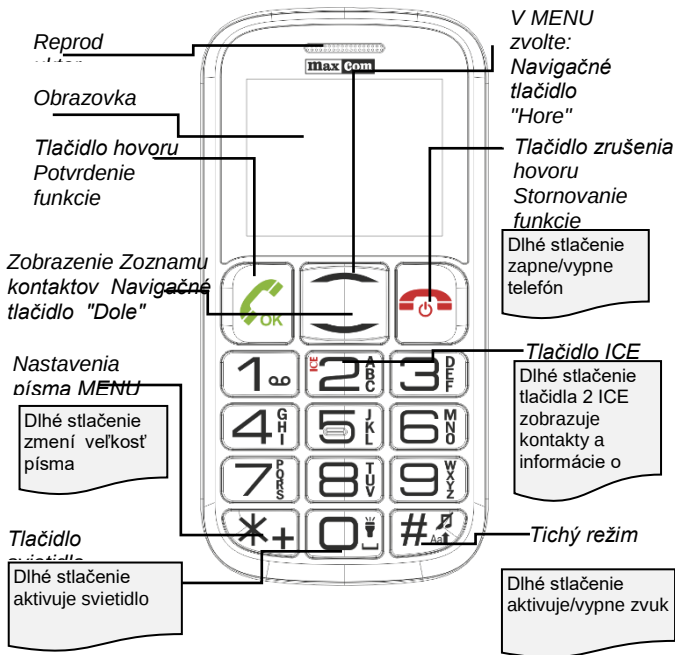
Odporúčame Vám, aby ste nevyhadzovali obal, ktorý môže byť užitočný v prípade prepravy.

Uskladníte blok, ktorý je neoddeliteľnou časťou záruky.

Poznámka - Telefón funguje v sieti GSM 900/1800. Pred zapnutím telefónu treba správne vložiť SIM kartu.

Veľké podsvetné tlačidlá
SOS tlačidlo (aktivuje alarm a začne vytáčať čísla a odosielať SMS správy na vopred určené čísla)
Dlhé stlačenie tlačidla 2 ICE zobrazuje kontakty a informácie o používateľovi
Veľké písmo, jednoduché Menu
Handsfree
Zoznam kontaktov - 300 položiek
Odosielanie a prijímanie SMS
Rýchla voľba 7 čísiel
Zobrazenie dĺžky hovoru
Hlasný zvonček (10 tónov)
Svietidlo
Kalkulačka
Budík
Bluetooth
Slot pre pamäťové karty MicroSD
Pohotovostná doba: až 120 hodín *.
Doba hovoru: až 3 hodín *.
Hmotnosť: 91g
Rozmer: 106 X 53 X 15mm
*v závislosti od podmienok signálu GSM siete

1 Rozmiestnenie tlačidiel



SOS tlačidlo

Reproduktor

Dlhé stlačenie
aktivuje núdzový
režim
Zavolá na vopred
určené číslo a pošle



Pohľad zhora



Svietidlo

Pohľad zdola

Konektor nabíjačky



Zásuvka nabíjačky

2 Podmienky používania a bezpečnosti

Oboznámte sa s nasledujúcimi pravidlami, aby ste predišli nesprávnemu použitiu telefónu. Nasledujúce pravidlá sú podrobné vysvetlené v ďalšej časti návodu na použitie. Nezapínajte a nepoužívajte telefón v miestach, kde je to zakázané. napr. v nemocniciach, alebo pri čerpacích staniciach. Používanie telefónu v takých oblastiach môže vystaviť iné osoby nebezpečenstvu.

SVIETIDLO – nepozerajte priamo do lúča.

NAČÚVACIE POMÔCKY – Ak používate načúvacie pomôcky, mali by ste si starostlivo vybrať hlasitosť telefónu a podľa toho nastaviť citlivosť vášho načúvacieho prístroja..

VODOTESNOSŤ - telefón nie je vodotesný. Uchovávajte telefón na suchom mieste.

NÁHLAVNÁ SÚPRAVA - telefón je prispôsobený pre použitie náhlavnej súpravy s bezdrôtovou technológiou Bluetooth. Náhlavnú súpravu je možné zakúpiť zvlášť v obchodoch s príslušenstvom GSM.

2.1 Siat' GSM

Telefón funguje v sieti GSM 900/1800.

Pred použitím funkcii dostupnej v telefóne, uistite sa u svojho GSM operátora, či túto službu poskytuje.

Upozornenie! Nie všetci prevádzkovatelia umožňujú používať poľské znaky v textových správach. Informujte sa u poskytovateľa.

3 Inštalácia príslušenstvá

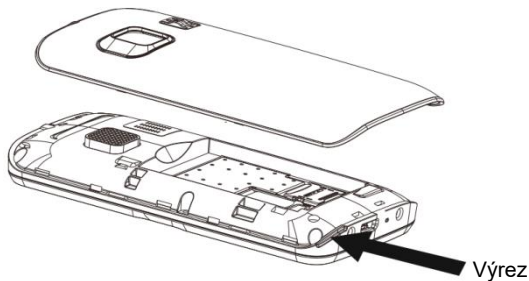
Pred zapnutím telefónu treba nainštalovať SIM kartu a batériu. Dávajte pozor aby nedošlo k poškodeniu karty pri vkladaní.

Uschovávajte SIM kartu mimo dosahu detí.

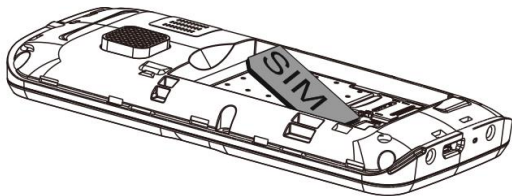
3.1 Inštalácia SIM karty

Pred vloženíím SIM karty sa uistite, že telefón je vypnutý. Nabíjačka mala by byť odpojená.

1. Nechťom zdvihnite zadný kryt akumulátora používajúc výrez v dolnej časti telefónu (v súlade s obrázkom)

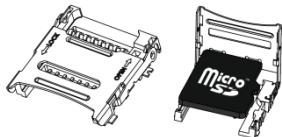


2. Vložte SIM kartu do SLOTU SIM tak, aby zlatá plocha smerovala nadol.



3.1 Inštalácia micro SD karty

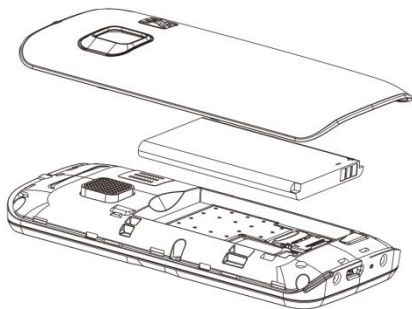
Pod slotom pre SIM kartu je miesto pre pamäťové karty MicroSD. Posuňte zaistovacie držiak smerom k OPEN a potom ho zdvihnite. Vložte MicroSD kartu tak, aby zlatá plocha smerovala nadol, zatvorte zaistovacie držiak a presuňte ho smerom k LOCK.



Pri používaní pamäťovej karty buďte opatrní, najmä pri vkladaní a vyberaní. Niektoré pamäťové karty pred prvým použitím je potrebné formátovať pomocou počítača. Ak používate SD karty, pravidelne kopírujte informácie nachádzajúce sa na kartách do iných zariadení! Nesprávne používanie alebo iné faktory môžu viesť k poškodeniu alebo strate obsahu karty. Micro SD karta sa nenachádza v obale telefónu. Micro SD karta zvyšuje pamäť telefónu, ktorá môže byť použitá na ukladanie multimediálnych súborov.

3.2 Inštalácia batérie

1. Vložte batériu tak, aby kontakty +/- smerovali nadol telefónu.
2. Po vložení batérie zatvorte kryt batérie v telefóne a jemne zatlačte okraje.



3.3 Nabíjanie akumulátora

Upozornenie! Používate iba originálny akumulátor.
Použitie inej batérie môže spôsobiť poškodenie telefónu a
zrušenie platnosti záruky.

Nepripájajte nabíjačku, keď je zadný kryt odstránený.

Nabíjanie telefónu:

1. Pripojte kábel nabíjačky do konektora na spodnej strane zariadenia.

2. Zapojte nabíjačku do elektrickej zásuvky. Na obrazovke v pravom hornom rohu sa zobrazí informácia o nabíjaní. Symbol batérie zobrazuje stav nabitia batérie.
3. Keď je batéria plne nabitá, odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky, a potom kábel od telefónu.

3.3.1 Nabíjacia stanica (voliteľne)

Ak používate nabíjaciu stanicu, musíte najprv pripojiť malý konektor sieťovej nabíjačky do zásuvky zariadenia a následne pripojiť napájací zdroj do siete. Nabíjanie telefónu:

Ak chcete nabiť batériu, stačí jednoducho položiť telefón na nabíjacej stanici kontaktami smerom nadol.

3.4 Alarm slabej batérie

O nízkom stave nabitia batérie telefón vás upozorní zvukovým signálom a informáciou na obrazovke (ak máte zapnuté varovné tóny). Na obrazovke sa objaví symbol prázdnej batérie. Keď na obrazovke sa objaví táto správa , mali by ste nabiť akumulátor.

3.5 Vypnutie telefónu

Dlho stlačte červené tlačidlo zrušenia hovoru , aby ste vypli telefón.

Ak telefón požiada o zadanie PIN kódu, musíte zadať správny PIN kód. Nájdete ho v štartovacej sade vašej SIM karty.

Zadaný SIM kód potvrdte tlačidlom zeleného sluchátka



Varovanie: Zadanie nesprávneho kódu PIN trikrát za sebou spôsobí zablokovanie SIM karty.

Môžete ju odblokovať pomocou PUK kódu. 10-násobné zadanie nesprávneho kódu PUK spôsobí zablokovanie SIM karty nastálo.

Pri prvom spustení telefón vás vyzve zadať aktuálny dátum a čas. Zadajte správne čísla dátumu a potvrdte tlačidlom . Zadajte správne čísla hodiny a potvrdte tlačidlom . Použite tlačidlá HORE/DOLE , aby ste sa mohli pohybovať medzi číslami.

3.6 Vypnutie

Ak chcete vypnúť telefón dlho stlačte tlačidlo zrušenia hovoru .

3.7 Uzamknutie klávesnice

V MENU zvolte:  a *****.

Po uplynutí nastaveného času telefón automaticky zablokuje klávesnicu. Nastavenia času môžete zmeniť v:

MENU > Nastavenia > Obrázovka > Auto blok. kláv.

Uzamknutie klávesnice môžete nastaviť aj stlačením červeného sluchátka (nebude nutné stlačenie tlačidla *****)

MENU > Nastavenia > Ochrana > Blokáda červ. sluch.

Ak chcete odomknúť klávesnicu, stlačte:

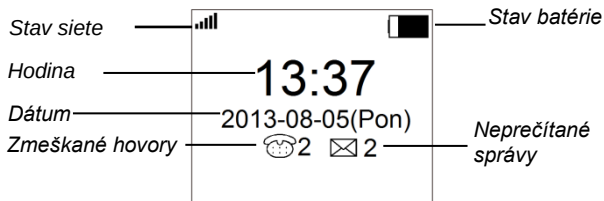
 a *****.

Nie je potrebné odomknutie klávesnice pre prejatie hovoru.

3.8 Pohotovostný režim

Ak je telefón zapnutý, ale nie sú vykonávané žiadne činnosti, telefón funguje v pohotovostnom režime.

Popis obrazovky :



Blikajúci indikátor informuje o zmeškanom hovore alebo novej neprečítanej správe. Indikátor bliká cca 1 hod. Túto funkciu môžete zmeniť v:

MENU > Nastavenia > Obrazovka > Indikátor udalostí

3.9 Ikony na obrazovke

	Budík
	Nová správa
	Zmeškaný hovor
	Tichý režim

3.10 Základné funkcie tlačidiel

<u>Tlačidlo</u>	<u>Funkcia</u>
Tlačidlo hovoru (zelené sluchátko) 	V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo, aby ste zobrazili zoznam kontaktov. V MENU zvolte: Stlačte, aby potvrdiť.
Tlačidlo zrušenia hovoru (červené sluchátko) 	Vypnutie/zapnutie telefónu V MENU zvolte: Stlačte, aby ste vrátili do predchádzajúceho MENU.

Navigačné tlačidlo "Hore" 	Pohotovostný režim: Stlačte, aby ste vrátili do hlavného MENU. V MENU zvolte: Stlačte, aby ste sa presunuli smerom hore.
Navigačné tlačidlo "Dole" 	Pohotovostný režim: Stlačte, aby ste zobrazili zoznam kontaktov. V MENU zvolte: Stlačte, aby ste sa presunuli smerom dole.
Tlačidlo 1	Krátke stlačenie: číslo 1 Dlhé stlačenie: hlasová schránka
Tlačidlo 2	Krátke stlačenie: číslo 2 Dlhé stlačenie: Zobrazenie MENU ICE "V prípade núdze"
Tlačidlá 3-9	Krátke stlačenie: čísla 3-9 Dlhé stlačenie: vyberie vopred naprogramované číslo rýchlej voľby
Tlačidlo 	Pohotovostný režim: Dlho stlačte pre zmenu režimu: tichý/normálny. Písanie správ Stlačte pre zmenu vstupného režimu
Tlačidlo 	Nová SMS správa Stlačte pre použite symbolov
Tlačidlo svietidla	Pohotovostný režim: Dlho stlačte pre vypnutie/zapnutie svietidla

	
SOS tlačidlo 	Ak núdzové volania sú zapnuté, stlačte a podržte pre aktiváciu SOS postupu

4 Obsluha MENU

Aby ste zobrazili MENU v pohotovostnom režime stlačte tlačidlo HORE .

Aby ste sa mohli pohybovať po MENU stlačte tlačidlo HORE  a DOLE .

Ak chcete potvrdiť vybranú funkciu stlačte tlačidlo zeleného sluchátka .

Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúceho MENU (naspäť) stlačte tlačidlo červeného sluchátka .

5 Svietidlo

Ak chcete zapnúť/vypnúť svietidlo, dlho stlačte tlačidlo

NULA 0 .

alebo použiť:

MENU > Aplikácie > Svietidlo

6 Tlačidlo ICE

ICE (ang. In Case of Emergency, - v prípade núdze) - skratka pre záchranárov, vďaka ktorej vedia, kam by mali volať v prípade núdze. Dlhé stlačenie tlačidla 2 ICE zobrazuje kontakty a informácie o používateľovi ICE skratka je známa záchranárom po celom svete a poskytuje dôležité informácie o obetiach, je vhodné doplňovať núdzové kontakty 27 a informácie o používateľovi 28

7 Núdzové volanie

Ak telefón zapnutý, môžete priamo vytočiť číslo tiesňového volania 112 a potvrdiť zeleným sluchátkom .

Väčšina - ale nie všetky - sietí akceptuje tiesňové volanie (112) bez nainštalovanej SIM karty. Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na svojho poskytovateľa služieb.

112 je európske číslo tiesňového volania.

7.1 SOS tlačidlo

Postupne:

MENU->Nastavenia->SOS, Menu->Status a následne Vypnúť alebo Zapnúť.

Ak stlačíte a podržíte tlačidlo SOS (umiestnené na zadnej strane telefónu) bude aktivovaná funkcia SOS. Ak je funkcia vypnutá, po stlačení tlačidla sa objaví informácia o vypnutí služby.

Pre storno  .

7.1.1 Núdzové volanie

1. Ak núdzové volania sú zapnuté, stlačte a podržíte pre aktiváciu SOS postupu. Telefón aktivuje alarm a automatický zavolá na všetky vopred určené núdzové čísla. Telefón uskutoční tri pokusy spojenia z každým kontaktom. Telefón uskutoční volanie na ďalšie číslo ak sa mu nepodarí spojiť s predchádzajúcim číslom.

2. Telefón aktivuje zvukový alarm počas odosielanie SMS správ a volania.
3. Ak žiadny z predvolených kontaktov hovor nezdvihne, telefón ostane v núdzovom režime cez dobu jednej hodiny. Ak jeden z núdzových kontaktov zdvihne hovor, telefón aktivuje režim hlasitého odposluchu a ukončí postup SOS. Ak jeden z núdzových kontaktov zdvihne hovor, telefón sa automaticky vráti do normálneho režimu po zakončení hovoru.

Aby ste prerušili núdzový režim, mali by ste dlho stlačiť tlačidlo SOS. Krátke stlačenie  spôsobí jedine prerušenie vytáčania jedného čísla.

7.1.2 Núdzové kontakty

Ak chcete rýchlo nastaviť núdzové číslo, stlačte tlačidlo HORE, aby sa zobrazilo MENU . V MENU zvolte:

Nastavenia SOS>SOS Menu >Kontakty ICE.

Stlačte . Môžete nastaviť päť čísiel tiesňového volania - manuálne alebo zo zoznamu kontaktov.

Upraviť: pre zmenu alebo odstránenie uloženého núdzového čísla.

7.1.3 *Núdzový text*

Môžete zmeniť text SMS správy, ktorá bude odoslaná po zapnutí núdzového režimu. Postupne: MENU > Nastavenia SOS > SOS Menu > Núdzový SMS

Pôvodné je nastavený takýto text: "*Núdzová SMS správa! Zavolaj mi!*" Môžete zapnúť alebo vypnúť funkciu text SMS správy, ktorá bude odoslaná po zapnutí núdzového režimu. Postupne: MENU > Nastavenia SOS > SOS Menu > Núdzový SMS > Status > Zapni/Vypni

7.1.4 *Informácie o používateľovi*

Nastavenia SOS > SOS Menu > Inf. o užívat.

Odporúča sa zadať priezvisko používateľa, informácie o jeho ochoreniach, alergiách a krvnej skupine. Táto informácia bude zobrazená po stlačení tlačidla "2" (ICE).

7.1.5 *Vypnutie SOS alarmu*

Môžete zapnúť alebo vypnúť zvuk alarmu v núdzovom režime. Postupne: MENU > Nastavenia SOS > SOS Menu > Núdzový alarm > Status > Zapni/Vypni

8 Hovory

8.1 Tlačidlo hovoru

1. Zadajte číslo telefónu, na ktoré chcete zavolať

Pri medzinárodných hovoroch je potrebné zadať "00" alebo "+" pred číslom. Ak chcete zadať "+" stlačte tlačidlo „*“

2. Stlačte zelené sluchátko , aby ste uskutočnili hovor s vybraným číslom.
3. Ak chcete ukončiť rozhovor stlačte červené sluchátko .

8.1.1 Priame vyberanie čísla

Ak máte zapnutú funkciu Rýchla voľba a k tlačidlom 3-9 sú priradené čísla, podržaním tlačidla bude uskutočnené volanie na zapísané číslo, pozrite 43.

8.2 Hlasitý odposluch

Počas trvania hovoru dvakrát stlačte  aby ste aktivovali reproduktor. Pre opätovné vypnutie reproduktora dvakrát stlačte .

8.1 Zvýšenie hlasitosti

Použite tlačidlá HORE/DOLE  , pre zvýšenie a zníženie hlasitosti.

8.2 Konferencia

Sieťová služba umožňujúca trojstranný rozhovor. Informujte sa u poskytovateľa. Existujú dva spôsoby vytvárania konferencií:

Metóda 1

Jedná osoba volá na váš telefón a vy voláte tretej.

1. Zdvihnite prvý hovor
2. Stlačte zelené sluchátko a zvolte **Pridať nový hovor**
3. Zavolaj na číslo tretej osoby Manuálne zadajte číslo a potvrdte zeleným sluchátkom. Ak vyberiete nové číslo, prvý hovor bude pozdržaný. Aby ste vytvorili

konferenciu, stlačte zelené sluchátko a zvolte možnost Konferencia.

Metóda 2

Dva prichádzajúce hovory.

1. Zdvihnite prvý hovor
2. Prijatie druhého hovoru: na obrazovke sa objaví informácia o druhom prichádzajúcom hovore. Ak chcete prijať hovor, stlačte zelené sluchátko. Aby ste vytvorili konferenciu, stlačte zelené sluchátko a zvolte možnosť Konferencia.

9 Nová SMS správa

Môžete odosielať a prijímať textové SMS správy a multimediálne MMS správy. Ak sa na obrazovke zobrazuje symbol  a na vonkajšej strane krytu telefónu bliká modrý indikátor, máte minimálne jednu neprečítanú správu.

Aby ste zobrazili **MENU, SMS správy**, v pohotovostnom režime stlačte tlačidlo HORE , a následne .

* Telefón má vnútornú pamäť 100 SMS. SMS správy môžu byť uložené aj na SIM karte (pamäť závisí od typu SIM karty)

9.1 Nová SMS správa

1. V MENU zvolte: ->SMS a následne Vytvoriť správu aby ste otvorili editor správ.
2. Zadajte text správy. Ak chcete zadať číslo, dlhšie pridržíte správne tlačidlo.
3. Stlačením tlačidla hovoru , vytvoríte šablónu zvolíte kontakt zo zoznamu kontaktov, pridáte smejkla alebo uložiť správu do konceptov

V pravom hornom rohu sa zobrazí informácia o režime vstupu a počte dostupných znakov.

9.2 Aby ste zmenili režim zadávania textu:

Aby ste zmenili režim zadávania textu (čísla, veľké alebo malé písmená) stlačte „#“. Ak chcete zadať symbol, stlačte „“.

Pl, PL,pl- abeceda s poľskými znakmi

ABC, Abc, abc – základná abeceda

Aby ste zobrazili zoznam hovorov v hlavným MENU stlačte Zoznam hovorov a následne:

- Ak chcete zadať symbol, stlačte *. Pomocou tlačidiel HORE/DOLE zvolte správny symbol a potvrdte .

Upozornenie!

Ak používate dialektické znaky správa môže byť obmedzená do 60 znakov.

Počet vytvorených SMS správ je zobrazený v pravom hornom rohu. Správa bude poslaná v dvoch súboroch. Zakaždú správu operátor účtuje cenu.

9.3 Odosielanie správy:

Stlačte  a potom Odoslať.

Zvolte číslo a následne Možnosti->Odoslať.
alebo

stlačte Možnosti->Kontakty. Zvolte kontakt/kontakty,
stlačte Možnosti->**Zviliť>Ok>Možnosti>Ok**. Stlačte
Možnosti->Odoslať.

9.4 Ukladanie správy:

Ak chcete uložiť práve napísanú správu, stlačte tlačidlo  a následne zvolte Uložiť do Konceptov.

9.5 Neprečítané správy

1. Keď sa na obrazovke zobrazí nová SMS správa, môžete stlačiť tlačidlo  a prečítať správu alebo  , aby sa vrátili sa do pohotovostného režimu. Na obrazovke sa objaví symbol neprečítanej správy.
2. Aby ste zobrazili **MENU, SMS správy**, v pohotovostnom režime stlačte tlačidlo HORE, a následne zvolte Správy-Doručené. Počas čítania stlačte , máte možnosť použiť dodatočné funkcie  :
3. Ikona  vedľa správy znamená, že správa nebola prečítaná.

9.6 Schránky SMS

9.6.1 Doručené

Zobrazuje doručené správy podľa dátumu doručenia.

Aby ste sa mohli pohybovať po priečinku Odoslané, stlačte tlačidlo HORE a DOLE  alebo  pre zobrazenie neprečítanej správy.

Počas čítania stlačte  pre sobrazenie možností: Odstrániť, Odpovedať, Odstrániť, Hovor (vytočte číslo), Zablokuj (ochrana textovej správy pred odstránením), Zvoliť, Kategória, Pridať odosielateľa do (pre pridanie osoby do zoznamu kontaktov), odstrániť rovnaké číslo (odstrániť všetky správy tohto odosielateľa), Pridať na čiernu listinu (blokovanie odosielateľa).

9.6.2 Odoslané

Uložené správy sú posielané do zložky Odoslané, ak je funkcia povolená v:

MENU > Správy > Nastavenia > Ukladať odosl. správy.

9.6.3 Koncepty

Neodoslané správy budú zapísané v priečinku Koncepty. Ak chcete uložiť práve napísanú správu, stlačte tlačidlo zeleného sluchátka a následne zvolte "Uložiť do konceptov".

9.7 Šablóny správ

Telefón pôvodne obsahuje 5 šablónou SMS. Môžete ich mazať, upravovať, odosielať, vytvárať nové správy. Pri

úpravách správy stlačte tlačidlo Hovory pre Vytvorenie šablóny.

9.8 Odkazová schránka

Odkazová schránka je služba operátora, ktorá umožňuje nechať hlasovú nahrávku, keď niekto nedokáže sa s vami telefonicky spojiť. Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na svojho poskytovateľa služieb. Ak chcete zmeniť číslo odkazovej schránky zvolte **MENU > Správy > Odkazová schránka** a stlačte :

Číslo odkazovej schránky získate od svojho poskytovateľa služieb..

Ak sa chcete spojiť s odkazovou schránkou dlho stlačte tlačidlo 1.

9.9 Nastavenia SMS

MENU > Správy > Nastavenia

9.9.1 Číslo servisného strediska pre SMS:

Sprostredkováva posielanie SMS správ medzi používateľmi telefónov. Ak chcete poslať textovú správu z

mobilného telefónu, mali by ste mať správne uložené telefónne číslo SMS servisného strediska. Toto číslo dostanete od svojho poskytovateľa služieb.

9.9.2 *Platnosť správy:*

Môžete nastaviť platnosť správy SMS, predtým ako sa ho obdrží príjemca smeruje do servisného strediska pre SMS. Doba platnosti - doba po ktorú sa má servisné stredisko pokúšať doručiť SMS príjemcovi.

9.9.3 *Správa o doručení:*

Môžete nastaviť službu: Správa o doručení. Po doručení správy bude vám doručená SMS odpoveď obsahujúca potvrdenie, že správa bola doručená.

9.9.4 *Ukladať odoslané správy*

Môžete zapnúť alebo vypnúť funkciu ukladania odoslaných správ.

9.9.5 Stav pamäti

Umožňuje zvoliť, či sa budú správy ukladať do telefónu alebo na karte SIM.

9.10 Odstraňovanie správ

Mate možnosť odstrániť všetky správy: **MENU> Správy > Odstrániť všetky**: zvolte priečinok, z ktorého chcete správy odstrániť

9.11 Stav pamäti

MENU > Správy > Stav pamäti

Zobrazenie pamäti SIM karty a zoznamu kontaktov telefónu.

10 Zoznam kontaktov

Môžete presunúť kontakty zo SIM karty do telefónu a opačne. Kontakt a ikonou  je uložený v telefónie, kontakt s ikonou  je uložený na SIM karte.

Aby ste zobrazili Zoznam kontaktov v pohotovostnom režime stlačte tlačidlo DOLE .

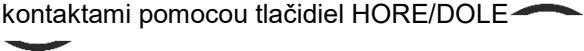
Ak chcete zobrazit' Zoznam kontaktov, stlačte MENU , následne pomocou  zvolte Kontakty, stlačte , šípkou DOLE  zvolte kontakt a potvrdte .

10.1 Prehľad kontaktov

Metóda 1

1. V MENU zvolte Kontakty:
2. Zadaťte prvé písmeno názvu, ktorý hľadáte
3. Telefón zobrazí názvy začínajúce sa týmto písmenom. Môžete sa pohybovať medzi kontaktami pomocou tlačidiel HORE/DOLE .

Metóda 2

1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo .
2. Zadaťte prvé písmeno názvu, ktorý hľadáte
3. Telefón zobrazí názvy začínajúce sa týmto písmenom. Môžete sa pohybovať medzi kontaktami pomocou tlačidiel HORE/DOLE .

10.2 Vytvoriť kontakt

1. Zvolte MENU >**Kontakty**>**Možnosti**>Pridať, aby ste vytvorili nový kontakt
2. Zvolte typ pamäti (SIM/Telefón)
3. Zvolte Názov a zadaťte názov kontaktu. Stlačte Ok.
4. Zvolte Telefón a zadaťte číslo kontaktu. Potvrďte Ok.

5. Môžete priradiť jedinečný tón zvonenia do kontaktu
6. Stlačte Uložiť.

10.3 Odstraňovanie kontaktov

Ak chcete odstrániť iba jeden kontakt z telefónu alebo SIM karty:

1. V MENU zvolte: **MENU > Kontakty > Nastavenia > Odstrániť**. Potvrďte tlačidlom 
2. Odstaňte niekoľko kontaktov: **MENU> Kontakty > Nastavenia > Odstrániť > Odstrániť viac**: zvolte kontakty ktoré chcete odstrániť Stlačte "Možnosti"->Ok a zvolte Ok.
3. Odstrániť všetky kontakty: **MENU> Kontakty > Nastavenia > Odstrániť > Odstrániť všetky > Ok**

10.4 Kopírovanie kontaktov

Ak chcete skopírovať jeden kontakt zo SIM karty do telefónu alebo z telefónu na SIM kartu:

1. V MENU zvolte: **MENU > Kontakty > Nastavenia > Kopírovať**.
2. Následne zvolte zdroj a cieľové miesto:

3. Stlačte Možnosti->Kopírovať. Zvolte kontakt/kontakty, stlačte Možnosti->**Zvoliť** Môžeš kopírovať niekoľko kontaktov Následne zvolte Možnosti >Ok.

10.5 Presúvanie kontaktov

Ak chcete skopírovať kontakty zo SIM karty do telefónu alebo z telefónu na SIM kartu, zvolte **MENU > Kontakty > Nastavenia > Presunúť**. Následné postupujte ako pri kopírovaní niekoľkých kontaktov.

10.6 Rýchla voľba

V telefónie môžete nastaviť 7 číselných tlačidiel rýchlej voľby (3-9) Následne zvolte tlačidlo k ktorému chcete zavolať, hovor sa spusti automaticky.

1 je určený pre odkazovú schránku.

Nastavenia tlačidiel rýchlej voľby

Ak chcete priradiť číslo k tlačidlu,

vyberte MENU > Kontakty-> Nastavenia->Rýchla voľba->Ok

Následne zvolíte tlačidlo k ktorému chcete priradiť číslo, zvolíte číslo zo zoznamu Kontaktov alebo zadajte číslo.

10.7 Čierna listina

Ak je táto funkcia aktivovaná každý hovor z čísla nachádzajúceho sa na čiernej listine budú automaticky zamietnutý.

Na čiernu listinu môžeš pridať číslo zo zoznamu kontaktov.

MENU > Kontakty > Nastavenia > Pridať na čiernu listinu.

Odstrániť kontakt z čiernej listiny:

MENU > Nastavenia > Ochrana > Čierna listina

10.8 Nastavenia zoznamu kontaktov:

10.8.1 *Moje číslo*

Niektorí prevádzkovatelia siete umožňujú zistenie vlastného čísla. Ak chcete upraviť alebo manuálne zadať svoje číslo zvolte:

MENU > Kontakty > Možnosti > Iné > Moje číslo.

10.8.2 Číslo služieb

Ak chcete zistiť čísla služieb na SIM karte, stlačte:

MENU > Kontakty > Možnosti > Iné > Číslo služieb.

10.8.3 Stav pamäti

Zobrazenie pamäti SIM karty a zoznamu kontaktov telefónu. Postupne:

MENU > Kontakty > Možnosti > Iné > Stav pamäti

11 Zoznam hovorov

Aby ste zobrazili zoznam hovorov v hlavným MENU stlačte Zoznam hovorov a následne:

Zmeškané hovory

Odchádzajúce hovory

Prijaté hovory

Odmietnuté hovory

Aby ste zobrazili Zoznam posledných hovorov v pohotovostnom režime stlačte tlačidlo 

11.1 Odstraňovanie hovorov

Odstrániť všetky hovory:

MENU > Zoznam hovorov > Odstrániť všetky

11.2 Čas hovorov

Môžete zistiť čas posledného hovoru a ostatných hovorov: prijatých hovorov a odchádzajúcich hovorov:

MENU > Zoznam hovorov > Čas hovorov Ak chcete odstrániť všetky časy, zvolte Stornovať:

12 Multimédia

Telefón prehráva fotografie a zvuky. Môžete prezrieť obrázky a prehrať zvuky, ktoré sú uložené v telefóne alebo na pamäťovej karte:

MENU > Multimédia

12.1 Prehliadač fotografií

Prehliadač fotografií zobrazí aj obrázky na SIM karte.

12.2 Prehrávač audio

Umožňuje prehrávať zvuky, ktoré sú uložené v telefóne alebo na karte SIM.

Funkcie tlačidiel pri prehrávaní zvukov:

- #: Zvýšenie hlasitosti

- *: Zníženie hlasitosti

HORE - predchádzajúci súbor

DOLE - nasledujúci súbor

Ak chcete spustiť prehrávanie, stlačte tlačidlo Možnosti > Prehrávač. Ak chcete zastaviť prehrávanie, stlačte tlačidlo Možnosti > Pauza.

Ak chcete vypnúť prehrávač, stlačte Možnosti > 4 Vypnúť a následne červené sluchátko. V protivnom prípade prehrávač bude stále fungovať v pozadí.

12.3 Diktafón

V MENU zvolte: MENU > Multimédia > Diktafón > Možnosti > Zapnúť.

Zvolte Možnosti pre nastavenia diktafónu (zoznam nahrávok, kam chcete súbor uložiť, kvalita záznamu).

13 Rádio FM

Telefón má integrovaný rádio FM prijímač. V MENU zvolte: MENU > Rádio FM Pre zmenu nastavení zvolte: MENU > Rádio FM > Nastavenia

Ak chcete zastaviť prehrávanie, stlačte tlačidlo Možnosti > Pauza

Zvýšenie hlasitosti alebo zníženie hlasitosti: * #.

Hľadanie rozhlasových staníc **MENU > Nastavenia** staníc

Uložiť stanicu do pamäte: Možnosti > Uložiť

Manuálne vyhľadávanie rozhlasových staníc: Možnosti > Manuálne vyhľadávanie

Ak robíte niečo iné, rádio môže stále fungovať v pozadí. Možnosti > Režim v pozadí

14 Budík (alarm)

Telefón má funkciu budíka (alarm). Mažete si ľubovoľne nastaviť čas budenia.

V MENU zvolte:

>Alarm.

14.1 Nastavenia budíka

Postupne: **MENU > Alarm**

Zvolte jedno z troch položiek a ulož nastavenia budíka.
Zvolte: Možnosti > Upraviť Potom vyberte obsah alarmu,
čas budenia a vyberte zvonenie alebo opakovanie alarmu
každý deň alebo iba v pracovné dni. Potvrďte .

14.2 Stornovanie budíka

V MENU zvolte:

Alarm > Nastavenie > Vypnúť

Rovnakým spôsobom môžete aktivovať alarm.

15 Aplikácie

15.1 SIM služby

SIM služby sú ďalšie služby, ktoré ponúka SIM (zvyčajne platené). Vzhľadom k obmedzenej funkčnosti telefónu niektoré služby nemožno spustiť pomocou telefónu MM461.

15.1 Správca súborov

Užívateľ môže prechádzať súbory uložené v telefóne a na pamäťovej karte. V MENU zvolte:

Aplikácie > Moje súbory

15.2 Svietidlo

Zvolte Menu>Aplikácie > Svietidlo pre vynutie alebo zapnutie svietidla.

15.3 Kalendár

Telefón má funkciu kalendára k dispozícii v Menu> Aplikácie> Kalendár. Okrem prezerania kalendára, môžete pridať vlastné položky, nastavenia presnej hodiny, dátumu, opakovateľnosti a tónu. Ak chcete naplánovať úlohu, musíte použiť šípky  , aby ste našli správny dátum, a následne stlačiť  pre zobrazenie možnosti:

- Nová úloha
- Zobrazenie úloh
- Všetky úlohy
- Dnešná úloha čistenie
- Vymazať všetko
- Ísť na dátum

Aby ste sa mohli pohybovať po MENU stlačte tlačidlá * i #.

15.4 Kalkulačka

Telefón je vybavený jednoduchou kalkulačkou. Možnosť vykonávať matematické operácie: sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie.

Postupne: **MENU > Aplikácie > Kalkulačka**

1. Zadať prvé číslo na obrazovke, keď je len 0
2. Vyberte symbol, ktorým chcete vykonávať operácie
 a stlačte zelené slúchadlo.
3. Zadať druhé číslo a stlačte 
4. Ak chcete odstrániť poslednú číslicu alebo znak, stlačte .
5. Ak chcete ukončiť kalkulačku, stlačte opakovane: .

15.5 Bluetooth

Technológia Bluetooth umožňuje bezdrôtovo odosielať a prijímať súbory medzi elektronickými zariadeniami. Môžete tiež prepojiť iné zariadenia, napr. bezdrôtovú náhlavnú súpravu.

V MENU zvolte: **Stav Bluetooth**

V Manu Bluetooth môžete zmeniť nastavenia:

Stav Bluetooth	Zapnúť alebo vypnúť Bluetooth
Viditeľnosť	Zapnúť, aby ostatní mohli nájsť váš telefón.
Moje zariadenie	Zariadenia, s ktorými ste sa už spájali
Môj názov	Zvoľte názov vášho zariadenia
Pamäť	Zvoľte, kde chcete uložiť prijaté súbory.

16 Nastavenia

Aby ste zobrazili nastavenia, zvolte **MENU** pomocou tlačidla HORE , a následne zvolte Nastavenia.

16.1 Nastavenia hovorov

16.1.1 Funkcia presmerovania hovorov

Sieťová služba. V prípade, že prevádzkovateľ ponúka túto službu, musíte vykonať zodpovedajúce nastavenia.

Môžete nastaviť presmerovanie prichádzajúcich hovorov priamo do odkazovej schránky alebo na iné telefónne číslo.

1. V MENU zvolte: Nastavenia->Nastav. hovorov->Presmerovanie hovorov
2. Následne zvolte, kedy chcete používať funkciu presmerovania čísla zo zoznamu hovorov: **1 Všetky prichádzajúce hovory** (Umožňuje presmerovanie všetkých prichádzajúcich hovorov na určené číslo), **2 Ak je vaše číslo nedostupné** (Umožňuje presmerovanie hovorov, ak máte vypnutý telefón alebo ste mimo dosahu siete), **3 Ak nezdvíhate** (Umožňuje presmerovanie všetkých prichádzajúcich hovorov ak nezdvíhate telefón, **4 Ak je vaše číslo obsadené** (Umožňuje presmerovanie všetkých prichádzajúcich hovorov ak máte iný hovor)
3. Stlačte **Aktivácia** a zadajte číslo, na ktoré budú presmerované hovory alebo stlačte **Vypnúť**, aby ste vyplí službu.

16.1.2 Čakajúci hovor

Sieťová služba. V prípade, že prevádzkovateľ ponúka túto službu, musíte vykonať zodpovedajúce nastavenia. Nastavenia->Nastav. hovorov->Čakajúci hovor - môžete si overiť dostupnosť služby a rozhodnúť, či chcete ju aktivovať.

Ak je čakajúci hovor aktivovaný a užívateľ hovorí, bude každý ďalšia prichádzajúci hovor signalizovaný pípnutím, zobrazí sa aj číslo volajúceho. Je možné uskutočniť najprv druhý hovor, a prvý pozastaviť.

16.1.3 Uzamknutie klávesnice

Sieťová služba. V prípade, že prevádzkovateľ ponúka túto službu, musíte vykonať zodpovedajúce nastavenia. Táto funkcia umožňuje blokovať rôzne typy hovorov.

1. V MENU zvolte:
2. **Nastavenia->Nastav. hovorov->Blokovanie hovorov**

Zo zoznamu vyberte typ hovorov, ktoré chcete blokovať.

Môžete blokovať všetky odchádzajúce hovory, všetky medzinárodné odchádzajúce hovory, medzinárodné hovory (okrem tuzemských hovorov), všetky prichádzajúce hovory a prichádzajúce hovory v roamingu.

16.1.4 Utajené číslo

Sieťová služba. V prípade, že prevádzkovateľ ponúka túto službu, musíte vykonať zodpovedajúce nastavenia. Táto funkcia umožňuje utajiť vlastné číslo počas vykonávania hovoru.

Postupne:

Nastavenia->Nastav. hovorov->Utajené číslo

16.1.5 *Dodatočné nastavenia hovorov*

Mažete si zapnúť dodatočné funkcie hovorov:

- Zobrazenie dĺžky hovoru
- Priame vyberanie čísla
- Vibrácia prijatého hovoru
- Po odmietnutí hovoru, pošlite SMS správu.
- Nahrávanie hovoru

V MENU zvolte:

Nastavenia->Nastav. hovorov->Iné

a následne: zvolte možnosť tlačidlom 

16.2 Nastavenia telefónu

V MENU zvolte: **Nastavenia->Nastav. telefónu**

16.2.1 *Dátum a hodina*

V MENU zvolte: Nastavenia >Nastav. telefónu > Dátum a hodina Môžete tiež nastaviť formát hodiny (12h alebo 24h)

a formát dátumu (DD/MM/RRRR, MM/DD/RRRR lub RRRR/MM/DD).

16.2.2 Jazyk

V MENU zvolte: Nastavenia > Nastav. telefónu > Jazyk

Môžete nastaviť Jazyk Menu a Jazyk písania.

Ak náhodou zvolíte cudzí jazyk, v pohotovostnom režime stlačte:

- 2x Hore
- 1x Ok.
- 2x Dole
- 1x Ok.
- 1x Dole
- 2x Ok.

16.2.3 Automaticky zap./vyp. telefón

V MENU zvolte: Nastavenia > Nastav. telefónu >

Automaticky zap./vyp. telefón

Môžete nastaviť hodinu a deň, kedy telefón bude automaticky vypnutý/zapnutý.

16.2.4 *Továrenské nastavenia*

Pomocou tejto voľby môžete obnoviť továrenské nastavenia. V MENU zvolte: Nastavenia > Nastav. telefónu > Obnoviť továrenské nastavenia Aby ste mohli obnoviť továrenské nastavenia, musíte zadať heslo. **Predvolený kód je 1234.**

16.3 Nastavenia obrazovky

16.3.1 *Tapeta*

MENU > Nastavenia > Obrazovka > Tapeta
Môžete vybrať systémovú tapetu alebo ľubovoľnú tapetu zo SIM karty.

16.3.2 *Kontrast*

MENU > Nastavenia > Obrazovka > Kontrast
Nastavte kontrast pomocou tlačidiel .

16.3.3 *Posvietenie klávesnice*

MENU > Nastavenia > Obrazovka > Posvietenie klávesnice

Môžete zvoliť čas pre posvietenie klávesnice alebo úplne vypnúť funkciu.

16.3.4 Uzamknutie klávesnice

Po uplynutí nastaveného času telefón automaticky zablokuje klávesnicu. Automatické uzamknutie klávesnice môžete vypnúť:

MENU > Nastavenia > Obrazovka > Auto blok. kláv.

16.3.5 Posvietenie klávesnice

V MENU zvolte Nastavenia->Obrazovka > Posvietenie klávesnice, aby ste zvolili čas pre posvietenie klávesnice alebo nastavili stále posvietenie klávesnice.

16.3.6 Indikátor udalostí

Blikajúci indikátor informuje o zameškanom hovore alebo novej neprečítanej správe. Indikátor bliká: cca 1 hodínu. Môžete zapnúť alebo vypnúť funkciu:

MENU > Nastavenia > Obrazovka > Indikátor udalostí

16.4 Nastavenia zabezpečení

V MENU zvolte: **MENU > Nastavenia > Ochrana**

16.4.1 PIN kód

Môžete zapnúť/vypnúť PIN kód pri spustení telefónu a zmeniť PIN kód.

MENU > Nastavenia > Ochrana PIN kód

16.4.2 PIN kód 2

PIN kód 2 je kód upozorňujúci prístup k pokročilým funkciám telefónu. Je potrebné na m.in. pre nulovanie počítadla nákladov za služby a aktiváciu režimu pevnej voľby (FDN). Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na svojho poskytovateľa služieb.

Môžete zmeniť zmeniť PIN kód 2

MENU > Nastavenia > Ochrana - Zmaniť PIN kód 2

16.4.3 Uzamknutie klávesnice

Môžete zapnúť blokádu telefónu. Ak zapnete telefón budete musieť zadať kód blokády. Predvolený kód je 1234.

V MENU zvolte:

MENU > Nastavenia > Ochrana > Uzamknutie klávesnice

V MENU zvolte: **MENU > Nastavenia > Ochrana > Zmeniť heslo telefónu**

16.4.4 Ochrana súkromia

Pomocou prístupového kódu môžete obmedziť prístup k zoznamu hovorov, správ, kontaktov, súborov, kalendára, Udisk a audio prehrávača. Zvoľte **MENU > Nastavenia > Ochrana > Ochrana súkromia**. Zadaťte kód telefónu, vyberte položky, pre ktoré chcete zablokovat' prístup a stlačte Späť.

16.4.5 Blokáda telefóny červeným sluchátkom

Aktivuje zámok klávesnice s jedným kliknutím: **MENU > Nastavenia > Ochrana > Blokáda červ. sluch.**

Krátke stlačenie: uzamknutie klávesnice v pohotovostnom režime.

16.4.6 Špeciálne číslá

Sieťová služba. V prípade, že prevádzkovateľ ponúka túto službu, musíte vykonať zodpovedajúce nastavenia. Táto funkcia umožňuje blokovat' rôzne typy hovorov.

V MENU zvolte:

MENU > Nastavenia > Ochrana > Špeciálne číslá

Ak chcete povoliť službu je potrebný PIN 2 (k dispozícii od poskytovateľa služby).

Zo zoznamu vyberte typ hovorov alebo číslo, ktoré chcete blokovať.

16.4.7 Čierna listina

Zvoľte MENU > Nastavenia > Ochrana > Čierna listina

Ak je táto funkcia aktivovaná každý hovor alebo SMS správa z čísla nachádzajúceho sa na čiernej listine budú automaticky zamietnuté. Volajúci počuje zvuk odsadeného hovoru.

16.5 Nastavenia profilu

Prostredníctvom nastavení profilu môžete meniť zvuk a hlasitosť telefónu. Postupne: **MENU > Nastavenia > Profile**, a následne zvolte vybraný profil. Profil môžete aktivovať alebo upraviť. V MENU zvolte: **Nastavenia > Profily > Upraviť**

16.5.1 Nastavenia tónov

Môžete zmeniť zvukový signál prichádzajúceho hovoru alebo správy

MENU > Nastavenia > Profily> Tóny Môžete vybrať systémovú zvuk alebo ľubovoľnú zvuk zo SIM karty.

16.5.2 Nastavenia hlasitosti

MENU > Nastavenia > Profily> Nastavenia > Hlasitosť

V tomto submenu môžete meniť hlasitosť zvonenia, tóny zvukov, hlasitosť počas hovoru, hlasitosť úvodnej animácie. Nastavte pomocou tlačidiel .

Ak ukončíte nastavenia, stlačte .

16.5.3 Nastavenia vibrácii

MENU > Nastavenia > Profily> Nastavenia > Typ tónu

V tomto submenu môžete meniť typ signálu prichádzajúceho hovoru, SMS správy a alarmu. Sú dostupné možnosti:

- Iba zvonček
- Iba vibrácie
- Tichý režim
- Vibrácie, následné zvonček

– Zvonček a vibrácie
Zvolte typ a stlačte OK.

Po vykonaní nastavení stlačte tlačidlo pre uloženie .

16.5.4 Zvuky tlačidiel a upozornenia

MENU > Nastavenia > Profily > Nastavenia > Iné zvuky upozornení

Môžete nastaviť zvuk tlačidiel, zvukové varovanie o vybitej batérie, zvuk pre zapnutie/ vypnutie, a hlasové upozornenia pri stlačení tlačidiel.

16.6 Výber siete

Môžete zmeniť režim siete medzi manuálnym a automatickom režimom. Postupne:

Nastavenia->Nastav. telefónu > Sieť

Budú zobrazené všetky dostupné siete

17 Pripojenie k počítaču

Môžete pripojiť telefón k počítaču pomocou kábla USB, aby kopírovať a presúvať súbory medzi telefónom a počítačom.

Pripojenie:

- pripojte kábel USB k telefónu
- pripojte druhý koniec kábla do konektora vášho počítača
- na obrazovke telefónu sa zobrazí: Nabíjanie a "Udisk"

Zvoľte "Udisk":

18 FAQ (Riešenie problémov)

Opravy telefónu je možné uskutočňovať iba autorizovaným technikom. Nevykonávajte opravy alebo úpravy sami, v protivnom prípade stratíte právo na záruku!

„Nedá sa pripojiť“	Prosím skontrolujte, či je volané číslo správne. Vytáčané čísla do inej krajiny, sa vždy začínajú poslušnou predvoľbu (napr. Nemecko 0049 alebo +49) Ak máte predplatenú kartu (dobíjanie karty), skontrolujte, či sú finančné prostriedky na vašom účte, aby ste mohli uskutočniť hovor.
„Je vložená SIM karta, môžete vykonať iba tiesňové volania (112)“	Uistite sa, že SIM karta správne nainštalovaná
Telefón nefunguje, pri pripojení	Možno je telefón vypnutý, telefón zapnete stlačením tlačidla na (červené slúchadlo) po dobu cca. 3 s.

nabíjačky sa nenabíja	Po dlhej dobe nepoužívania batérie telefónu mohlo prísť k „hlbokému vybitiu“, k obnoveniu riadneho fungovania, nechajte nabíjačku pripojenú, kým sa zobrazuje displej.
„Ako je možné uskutočňovať hovory v zahraničí?“	Ak sa nachádzate mimo krajiny, telefón sa automaticky prihlási do cudzej siete, ak je povolený roaming. Informujte sa u svojho poskytovateľa služieb.
„Je možné uskutočniť tiesňové volanie v mieste, kde nie je pokrytie alebo ak na vašom účte nie sú finančné prostriedky?“	Nemôžete vykonávať žiadne hovory v prípade, že telefón nie je v dosahu siete. Ak nemáte žiadne finančné prostriedky na vašom účte, je možné volať iba a tiesňové volania na číslo 112.

„Ako si zvýšiť dosah siete?“	Ak sa na displeji zobrazí "nefunguje", znamená to, že je nedostatok signálu alebo nedostatok prostriedkov na vašom účte. Avšak, v tomto prípade je možné uskutočniť tiesňové volanie 112 za podmienky, že sa nachádzame v rámci siete iného operátora. Steny a budovy čiastočne obmedzujú signál, presuňte sa bližšie k oknu alebo vystúpte zo zoskupenia mnohých budov.
„Na obrazovke sa objavuje nápis „Stlačte odblokuj a následne *”, tlačidlá nefungujú“.	Prosím klávesnicu odomknite stlačením ľavého funkčného tlačidla a následne tlačidla *.
„Čo je stredisko SMS správ?“	Číslo strediska operátora, kde sú uložené textové správy. Číslo je uložené na karte SIM, ale v menu telefónu ho môže zmeniť na iné.

„Aké sú poplatky za hovory?	Poplatok vám bude účtovaný ihneď po pripojení. Informujte sa u operátora, aký je spôsob výpočtu.
Ako môžete skontrolovať, či SMS dorazil k príjemcovi?	Povoľte prosím správu služby. Po doručení správy bude vám doručená SMS odpoveď obsahujúca potvrdenie, že správa bola doručená (služba siete).

19 Technické špecifikácie

Pásmo: GSM 900MHz / GSM 1800MHz

Hmota: Cca 70g (s batériou)

Rozmery: 110 x 47 x 14 mm

Typ batérie: Lithium-ionová 3,7V

Kapacita batérie: 800 mAh

Dĺžka rozhovoru: do 3 hod.

Dĺžka pohotovostného režimu: do 200 hod.

20 Informácie týkajúce sa akumulátora

V telefónie sa nachádza akumulátor, ktorý je nabíjateľný pomocou pripojenej nabíjačky.

Doba prác telefónu je závislá od viacerých faktorov, napr. vzdialenosti od základňovej stanice siete alebo dĺžky

rozhovorov. Počas premiestňovania sa telefón automaticky prepína medzi stanicami siete, čo tiež ovplyvňuje čas práce.

Akumulátor po niekoľkých stovkách nabití akumulátor prirodzeným spôsobom stráca svoje vlastností. Ak používateľ zaregistruje značné klesnutie kapacity, mal by vymeniť akumulátor na nový.

Používajte iba akumulátory odporúčané výrobcom.
Nenechávajte nabíjačku v zásuvke dlhšie ako 2-3 dni.

Nedržte telefón v oblastiach s vysokou teplotou. To môže mať negatívny dopad na akumulátor a samotný telefón.

Nikdy nepoužívajte akumulátory s viditeľným poškodením. To môže viesť ku skratu a poškodeniu telefónu. Vložte akumulátor so správnou polaritou.

Nenechávajte akumulátor na miestach s príliš vysokou alebo príliš nízkou teplotou, inak sa kapacita akumulátora zníži a jeho životnosť skráti. Akumulátor by mal byť skladovaný pri teplote 15° C až 25° C. Pokiaľ do telefónu bude zasunutý

studený akumulátor, telefón môže nefungovať správne, a hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia.

21 Informácia o SAR

Tento mobilný prístroj vyhovuje smerniciam o expozícii rádiovými vlnami. Váš mobilný prístroj je vysielateľ a prijímač rádiových vln. Je skonštruovaný tak, aby neprekračoval limity expozície rádiovými vlnami, odporúčané medzinárodnými smernicami. Tieto smernice boli vypracované nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rezervy pre zabezpečenie ochrany všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu.

Smernice pre vyžarovanie mobilných prístrojov používajú meraciu jednotku, ktorá je známa ako špecifický absorbovaný výkon alebo SAR (Specific Absorption Rate). Limit SAR, stanovený v smerniciach ICNIRP, je 2,0 wattu na kilogram (W/kg) a je priemernou hodnotou na 10 gramov tkaniva. Merania SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a s prístrojom vysielajúcim na najvyššej certifikovanej výkonovej úrovni vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Skutočná hodnota SAR prístroja, ktorý je v prevádzke, môže byť nižšia ako

maximálna hodnota, pretože prístroj je konštruovaný tak, aby využíval najnižší výkon postačujúci pre komunikáciu so sieťou.

Najvyššia hodnota SAR v zmysle smerníc ICNIRP pri používaní prístroja pri uchu je 0,746 W/kg.

Hodnoty SAR sa môžu odlišovať v závislosti od metodiky ich uvádzania a stanovovania v jednotlivých krajinách a od frekvenčného pásma siete.

22 Informácia týkajúca sa ochrany životného prostredia

Uwaga: V súlade so Smernicou EÚ 2002/96/WE a poľským zákonom o elektrospotrebičoch výrobok bol označený príslušným symbolom (prečiarknutý odpadový kôš). Význam symbolu na produkte, na príslušenstve alebo obale označuje, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný s domácim odpadom.



Pozor: telefón, ktorý Vám doslúžil, nikdy nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu!!!

Po ukončení používania musí byť odovzdaný na príslušné zberné miesto, kde sa zaistí jeho recyklácia či ekologická likvidácia. Tým, že zabezpečíte správnu likvidáciu

zariadenia, predídete potenciálnemu nebezpečenstvu pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s odpadmi.

V Európskej únii a v ďalších európskych krajinách existujú samostatné zberné systémy pre použité elektrické a elektronické zariadenia.



Súčasťou balenia je nabíjateľná Li-ion batéria. Použité batérie sú škodlivé pre životné prostredie. Mali by byť uložené v špeciálne určenom mieste vo vhodnej nádobe, v súlade s platnými predpismi. Batérie by nikdy nemali byť likvidované spolu s komunálnym odpadom. Staré batérie odovzdajte na zberných staniciach.
NEVHADZUJTE BATÉRIE DO OHŇA!

Tento návod je určený jedine na informačné účely.
Niektoré popísané v nim funkcie a opcie môžu sa líšiť
v závislosti od softvéru a krajiny.

Ak potrebujete technickú pomoc, odporúčame obrátiť sa
technické oddelenie na čísle: + **421-221 028 090** alebo e-
mailovú adresu: servis@esc.sk

Naša internetová stránka:

www.esc.sk

Pozor: Podmienky správneho fungovania batérie závisia
od miestneho sieťového pokrytia, karty SIM a spôsobu
používania telefónu.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za následky
spôsobené nesprávnym použitím, použitím na iné než
výrobcom stanovené účely alebo použitím v rozpore
s návodom na použitie.

Pozor: Výrobca si vyhradzuje právo uvádzať zmeny bez
predchádzajúceho upozornenia. Ochranné známky
uvedené alebo spomínané v tomto materiáli sú majetkom
príslušných vlastníkov.

23 Wyhlásenie o zhode



www.maxcom.pl

MAXCOM S.A. 43-100 Tychy, ul. Towarowa 23a, tel. +48 32 327 70 89, fax +48 32 327 7860

Deklaracja Zgodności 07/2014/EC

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Dwuzakresowy telefon komórkowy GSM do użytku w publicznych
sieciach 900/1800MHz
Maxcom MM461BB z dołączonym zasilaczem

jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/EU z dnia 8 czerwca 2011 r.
w sprawie ograniczania stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie
elektrycznym i elektronicznym
oraz spełnia wszystkie kluczowe wymagania Dyrektywy 1999/5/EC - R&TE (Wyposażenie
radiowe i terminali telekomunikacyjnych).

Telefon jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi.

Ochrona zdrowia / bezpieczeństwo **EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011**

Kompatybilność
elektromagnetyczna EMC: **EN 300 328 V1.8.1**
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-2 V1.3.1
EN 301 489-17 V2.1

Współczynnik absorpcji
światła (SAR): **EN 50360:2007 / EN 62209-2:2007 / EN 62209-2:2010/**
EN 50566:2013 / EN 62479:2010

Łączność radiowa: **ETSI EN 301 511 V9.0.2**

Procedura badania zgodności, o której mowa w artykule 10 i która została wyszczególniona
w załączniku IV Dyrektywy 1999/5/EC, została przeprowadzona przy współudziale następującej
instytucji:

Phoenix Testlab: Oznaczenie identyfikacyjne: 0700

Raporty techniczne i świadectwa badań:

Report No.: TRS14080201 Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo
Report No.: TRE1408012802 TRE1408013503 Kompatybilność elektromagnetyczna EMC
Report No.: TRE1408012801 (Łączność radiowa)
Report No.: TRE14080129 Współczynnik absorpcji światła (SAR):

Dwa ostatnie cyfry roku, w którym naniesiono oznakowanie CE: 14



Tychy, 17 września 2014
miejscowość, data



Imię i nazwisko osoby upoważnionej

Wpis do Krajowego Rejestru Sądowego Rejestru Przedsiębiorców pod numerem KRS 0000401097
ING Bank Śląski Oddział w Tychach rachunek nr: 60 1050 1214 1000 0022 6 197 4329
NIP 646-25-37-364 REGON 277703221 Numer Rejestracji GłOS.E0001274VZW



MAXCOM S.A.
ul. Towarowa 23a
43-100 Tychy

tel.: 32 327 70 89
fax: 32 327 78 60
www.maxcom.pl
e-mail: office@maxcom.pl

24

C € 2200

MM132/133 Ver
02/2014

76